

# Passaggio alla prosecuzione volontaria dell'assicurazione FAR/PEAN o MPA

Azienda

---

Pensionamento anticipato totale al

---

Cognome	Nome
---------	------

---

Via/N.	
--------	--

---

NPA/Località/Paese	
--------------------	--

---

Data di nascita	Numero AVS
-----------------	------------

---

N. telefono	E-mail
-------------	--------

---

Stato civile	Celibe/nubile	Coniugato/a	Divorziato/a
	Unione domestica registrata	Unione domestica sciolta	Vedovo/a

La persona assicurata possiede la piena capacità lavorativa?

	sì	no
--	----	----

## **Prosecuzione volontaria del processo di risparmio in caso di pensionamento anticipato totale**

Ci sono istituzioni (ad es. Fondazione FAR o MPA) che consentono ai propri lavoratori di andare in pensione anticipatamente con una rendita transitoria. Le persone già assicurate presso il nostro istituto di previdenza possono proseguire su base volontaria la propria previdenza per la vecchiaia fino all'età di pensionamento ordinaria.

La domanda di prosecuzione volontaria deve pervenirci almeno 30 giorni prima dell'inizio del diritto alla rendita transitoria. L'iscrizione alla Fondazione FAR o MPA deve essere già stata effettuata.

- L'iscrizione alla Fondazione FAR o MPA è già stata effettuata  
 ➔ Allegare copia della proposta

---

Luogo e data	Timbro e firma del datore di lavoro
--------------	-------------------------------------

Con la propria firma la persona assicurata conferma quanto segue:

- desidero passare alla prosecuzione volontaria della previdenza fino all'età di pensionamento ordinaria
- ho letto e accetto le disposizioni del piano di previdenza allegato ed esprimo il mio consenso

---

Luogo e data	Firma della persona assicurata
--------------	--------------------------------

# Disposizioni sulla prosecuzione volontaria della previdenza per lavoratori con una rendita transitoria della Fondazione FAR o MPA in caso di pensionamento anticipato totale

## Salario assicurato

Non è assicurato alcun salario.

## Contributi di risparmio

La Fondazione FAR o MPA versa a dicembre i contributi di risparmio in base al proprio regolamento sulle prestazioni e i contributi.

I contributi di risparmio vengono accreditati all'avere di vecchiaia sovraobbligatorio della persona assicurata.

## Costi di esecuzione

### Soluzione FAR/PEAN:

I costi di esecuzione sono pari a CHF 500 l'anno e vengono addebitati alla persona assicurata dalla Fondazione FAR. Questo importo può essere adeguato annualmente dall'istituto di previdenza previa comunicazione alla persona assicurata.

### Soluzione MPA:

I costi di esecuzione sono pari al 4% del contributo di risparmio MPA e vengono pagati dalla Fondazione MPA.

## Incasso dei contributi

L'incasso dei contributi di risparmio e dei costi di esecuzione è a cura della Fondazione FAR o MPA.

## Prestazioni di rischio durante la prosecuzione volontaria della previdenza

Invalidità ed esenzione dai contributi

Non coperte.

Finché la Fondazione FAR o MPA versa i contributi di risparmio e i costi di esecuzione all'istituto di previdenza, i contributi di risparmio continuano ad essere accreditati all'avere di vecchiaia della persona assicurata.

Rendite per coniugi, partner registrati, conviventi, orfani

Non coperte.

Capitale di decesso

In caso di decesso della persona assicurata, si procede al versamento dell'avere di vecchiaia accumulato.

## Prestazioni di vecchiaia al raggiungimento dell'età di pensionamento ordinaria

Età termine

Il primo giorno del mese successivo al compimento dell'età di pensionamento ordinaria prevista dalla LPP.

Prelievo anticipato/differimento/pensionamento parziale

Le prestazioni di vecchiaia (rendita o capitale) non possono essere prelevate anticipatamente o differite. Allo stesso modo non è possibile un pensionamento parziale.

Ammontare della prestazione di vecchiaia

La persona assicurata può scegliere tra rendita, capitale o forma mista. Calcolo della rendita di vecchiaia: avere di vecchiaia al momento del pensionamento ordinario moltiplicato per l'aliquota di conversione valida.